

Germignaga ***ESTATE 2018***

VERANSTALTUNGEN IM

SOMMER 2018

MANIFESTAZIONI



Pro Loco Germignaga

facebook.

PROGRAMMA MANIFESTAZIONI

MAGGIO 2018

MARTEDI 1

28° Giro del Lago Maggiore



Pedalata non competitiva di km 165 (antiorario attorno al Lago)

Alternativa corta di km 80 (traghetto a Intra)

con 3 ristori: a GHIFFA, a SESTO CALENDE ed all'arrivo.

Ritrovo 6.15-7.15 - PARTENZA ORE 6.45-7.30 pzza XX Settembre a GERMIGNAGA.

Dienstag 1. Mai

28° Rad-Rundfahrt Lago MAGGIORE

Rundfahrt (kein Rennen) von 165 km. rund um den See

Alternativ verkürzte Rundfahrt von 80 km. (Fähre in Intra)

Mit 3 Verpflegungsstopp in GHIFFA, SESTO CALENDE und am ZIEL

Treffpunkt: 6.15-7.15 Uhr

Start: 6.45-7.30 Dorfplatz (Piazza XX Settembre GERMIGNAGA).

DOMENICA 13

39ª Edizione Camminata Alto Verbano

Il gruppo podistico
"Alto Verbano" organizza:

Partenza ore 8.00-9.30



Sonntag 13 Mai

39ª Ausgabe Volkslauf Camminata Alto Verbano

von 6 / 13 / 20 km wählbar

Von der Volkslaufgruppe „Alto Verbano“ organisiert

Treffpunkt Turnhalle via ai Ronchi (über dem Friedhof)

Start: 8.00 - 9.30.

Palestra via ai Ronchi

VENERDI 18

Ore 21.00 presso la sede Pro Loco:

serata informativa a cura dell'associazione "La Campagna"

a sostegno iniziativa Pro-LoCo

La coltivazione dei fiori in vaso



Freitag 18. Mai

Die Pflege der Topf und Blumenkisten (in italienischer Sprache)

Informationsabend von der Gruppe La Campagna über die Pflege der Topf und Blumenkisten

Im Zusammenhang mit der Initiative Germignaga in Fiore vom Pro-LoCo

Zeit: 21.00 Ort: Lokal ProLoCo.



PROGRAMMA MANIFESTAZIONI

MAGGIO 2018

SABATO 19

ore 20.30

CORPO MUSICALE
PROCESSIONE DEI PREMAGGI

Samstag 19. Mai

20.30

Prozession Premaggi mit Musikverein

VENERDI 25

Freitag 25. Mai

Colonia Music Inside

SABATO 26

Samstag 26. Mai

Colonia Music Inside

DOMENICA 27

Sonntag 27. Mai

Colonia Music Inside

Colonia Music Inside
11^a EDIZIONE

VENERDI 25 **SABATO 26** **DOMENICA 27** **MAGGIO 2018**

EX colonia Elioterapica GERMIGNAGA

25 MAGGIO 2018 Ore 21:00
EX Colonia Elioterapica **INGRESSO LIBERO**
DANA GILLESPIE & JOACHIM PALDEN
Pop, blues, rock

26 MAGGIO 2018 Ore 21:00
Cinema Teatro Italia Germignaga **INGRESSO C 25,00**
CHERYL PORTER
Blues, Soul e Gospel Tributo a Mina e Mia Martini
Preconcerto Ore 20:00 EX Colonia Elioterapica **INGRESSO LIBERO**
Gioele Albertella

27 MAGGIO 2018 dalle ore 10:30 Piano city Germignaga
27 MAGGIO 2018 dalle ore 14:30 EX Colonia Elioterapica
Saggio di pianoforte aperto a tutti

27 MAGGIO 2018 dalle ore 21:00
EX Colonia Elioterapica **INGRESSO LIBERO**
STEFANO DONZELLI concerto per Pianoforte
Conservatorio di Musica "G. Verdi" di Como
Classica

info: 347 276 46 75

Comune di Germignaga

MARIVA musicaeventi

GERMIGNAGA

DOMENICA 27

Sonntag 27. Mai

Torneo di calcio in memoria di
Luca De Marco - via ai Ronchi

Fussballturnier in Erinnerung

Luca de Marco - Via ai Ronchi

GIOVEDÌ 31

**Pro Loco+Minibar organizzano
Aperitivo inArte**

dalle 10.00 in via Cadorna:

Esposizione di fotografie di Raffaella Fidanza

Esposizione di quadri di Vincenzo Gualtieri

Esposizione di strumenti e musiche Didgeridoo di Federico Masieri

Donnerstag 31. Mai

Pro Loco + Minibar Aperitivo inArte

Ab 10.00 via Cadorna:

Fotoausstellung von Raffaella Fidanza

Bilderausstellung von Vincenzo Gualtieri

Ausstellung der Instrumente und Musik Didgeridoo

Mit Federico Masieri



VENERDÌ 1

I venerdì al "Cantun"



dalle 19.30

Freitag 1. Juni die Freitage „al Cantun“ Bar Pescatori
(separates Programm) ab 19.30 Uhr.

DOMENICA 3

Associazione Calcio Germignaga

Torneo di calcio in memoria di
Aldo Salvini - campo via ai Ronchi

Sonntag 3 Juni

Fussballturnier Fussballclub Germignaga
in Erinnerung Aldo Salvini - Via ai Ronchi

PROGRAMMA MANIFESTAZIONI

GIUGNO 2018

VENERDI 8

dalle 19.30

I venerdì al "Cantun"



Freitag 8. Juni die Freitage „al Cantun“ Bar Pescatori
(separates Programm) ab 19.30 Uhr.

VENERDI 8

ore 20.30

CORPO MUSICALE

CONCERTO D'APERTURA

Freitag 8 Juni

Musikverein Eröffnungskonzert ab 20.30 Uhr

VENERDI 15

dalle 19.30

I venerdì al "Cantun"



Freitag 15. Juni die Freitage „al Cantun“ Bar Pescatori
(separates Programm) ab 19.30 Uhr.

SABATO 16

DOMENICA 17

24 ORE DEL VERBANO

16esima edizione della 24 ore del Verbano, gara per auto slot unica nel suo genere in Italia. Si svolgerà presso la palestra delle scuole Medie organizzata da Verbano Mini Racing con il patrocinio del Comune di Germignaga, della provincia di Varese e di Regione Lombardia.

Samstag 16 Juni / Sonntag 17. Juni **24 ore del Verbano**

16° Ausgabe von 24h del Verbano. Auto Slot Rennen. Einzigartig in Italien. Organisiert vom Verbano Mini Racing mit dem Patronat der Gemeinde Germignaga, der Provinz Varese und der Region der Lombardei. Palestra ai Ronchi (Tutnhalle).

VENERDI 22/29

dalle 19.30

I venerdì al "Cantun"



Freitag 22/29 Juni die Freitage „al Cantun“ Bar Pescatori
(separates Programm) ab 19.30 Uhr.

PROGRAMMA MANIFESTAZIONI

GIUGNO 2018

VENERDI 1

Giugno

DOMENICA 15

Luglio



Concorso di abbellimento di balconi, davanzali, angoli fioriti, facciate, vetrine e vicoli che abbiano accesso pubblico.

dal 1 Giugno al 15 Luglio. Premiazione domenica 12 Agosto ore 20.30

PREMI:

Targa di riconoscimento e Buono acquisto in fiori del valore di 100,00€ per ogni composizione prima classificata in ognuna della quattro categorie stabilite dalla Giuria.

Partecipazione gratuita. Info: www.germignagainfiore.com

Freitag 1 Juni bis

Germignaga in Fiore

Sonntag 15. Juli

Wettbewerb zur Verschönerung von Balkone, Fensterbänke, Blumenecken, Strassen und Gassen, Schaufenstern, öffentliche Wände und Mauern.

Dauer 1. Juni bis 15. Juli. Preisverleihung Sonntag 12 August um 20.30

Preise: Erinnerungsurkunde und in jeder Kategorie 100.00 E. (von der Jury ProLoco ausgewählt)

Teilnahme Gratis. Info: www.germignagainfiore.com



SABATO 16

DOMENICA 17

Canottieri Germignaga
1975



Festa in VOGA Località "Boschetto"

Samstag 16. Juni

Sonntag 17. Juni

Fest des Ruderclubs 1975 Germignaga

Ort: Boschetto Germignaga.



località "Boschetto"

PROGRAMMA MANIFESTAZIONI

GIUGNO 2018

VENERDI 22

dalle 20.30

Minibar

Musica dal vivo anni 70/80/90

con Enrico dei GABBIANI



Freitag 22. Juni

Minibar

Livemusik 70 / 80 / 90 Jahre ab 20.30 Uhr

Mit Enrico die Gabbiani - via Cadorna.

via Cadorna

SABATO 30

ore 19.00 Cena:

**Agoni fritti e
frittura di Lago**

Sagra dell'AGONE

ore 21.00 ballo con



Samstag 30. Juni

Sagra dell'Agone (Fischessen)

Nachtessen ab 19.00 Uhr mit Gebratenem Fisch

Tanz mit Musik ab 21.00 Uhr

località "Boschetto"

Ort: Boschetto.



PROGRAMMA MANIFESTAZIONI

LUGLIO 2018

DOMENICA 1

ore 12.30 Pranzo

**Agoni fritti e
frittura di Lago**

Sagra dell'AGONE



località "Boschetto"

ore 19.00 Cena

ore 21.00

Bu-Sen Verbano Judo - Manifestazione di Judo
"Judo in Piazza" Sport per Tutti

Sonntag 1. Juli

Sagra dell'Agone (Fischessen)

ab 12.30 Uhr Mittagessen mit Gebratenem Fisch

Ab 19.00 Uhr Nachtessen mit Gebratenem Fisch

Bu-Sen Verbano Judo Vorführung Judo

Judo in Piazza - Sport für alle 21.00 Uhr. Ort: Boschetto



GIOVEDÌ 5 o

VENERDÌ 6

ore 20.45

CORPO MUSICALE

CONCERTO ESTIVO

Donnerstag 5. Juli

Musikverein Sommerkonzert

ab 20.45 Uhr (oder Freitag 6 Juli).

VENERDÌ 6

dalle 19.00

via Cadorna

Minibar + Pro Loco + P&M Costruzioni

Festa popolare con scambio culturale

italo



albanese



(canti e balli tipici)

Freitag 6. Juli

Minibar + Pro Loco + P&M Costruzioni

Italienisches / Albanesisches Kulturelles Volksfest ab 19.00 Uhr
Typische Volkslieder und Tänze via Cadorna.



VENERDI 6/13*I venerdì al "Cantun"*

dalle 19.30

Freitag 6/13 Juli die Freitage „al Cantun“ Bar Pescatori
(separates Programm) ab 19.30 Uhr.

DOMENICA 8**Associazione Calcio Germignaga**

Torneo di calcio in memoria di
Giuliano Cipolla - campo via ai Ronchi
Fussballclub Germignaga

Sonntag 8. Juli

Campo via ai Ronchi
Fussballturnier in Erinnerung an Giuliano Cipolla.

DOMENICA 8**Medici con l'Africa - CUAMM**

Torneo di beach volley al Parco Fontanelle
Medici für Africa – CUAMM

Sonntag 8. Juli

Parco Fontanelle Beach Volley Turnier

DOMENICA 8

ore 21.00

Teatro Periferico "UMIDO E VENTO"

Spettacolo teatrale all'interno della rassegna
"la memoria viva dei luoghi" presso la spiaggia del
Parco Fontanelle

Domenica 8 Juli**Vorstadttheater "Umido e Vento"**

Theaterspetakel Parco Fontanelle.

VENERDI 13

dalle 20.30

via Cadorna

Minibar**Karaoke con Enrico dei GABBIANI****Freitag 13 Juli**

ab 20.30 Uhr

Minibar

Karaoke mit Enrico die Gabbiani via Cadorna



PROGRAMMA MANIFESTAZIONI

LUGLIO 2018

GIOVEDÌ 19

ore 21.00

Donnerstag 19. Juli
Festa della Unità del Lago
Dibattito pubblico
Debatte Publikum 21.00 Uhr Boschetto


VENERDÌ 20

ore 19.00

ore 21.00

Freitag 20. Juli
Polenta e Bruscitt
Tombola
Polenta e Bruscitt ab 19.00 Uhr Boschetto
Tombola ab 21.00 Uhr Boschetto

SABATO 21

ore 12.30

ore 19.00

ore 15.00

ore 21.00

ore 22.30

Samstag 21. Juli

Pranzo degli anziani
cena con servizio al tavolo
Festa con gli ospiti del Monsignor Comi
Ballo con Romina Music
Lanterne galleggianti sul Tresa
Mittagstisch für Senioren ab 12.30 Uhr
Fest der Senioren del Monsignore Comi ab 15.00 Uhr
Nachtessen mit Service am Tisch ab 19.00 Uhr
Tanz mit Romina Music ab 21.00 Uhr
Schwimmende Laternen auf der Tresa ab 22.30 Uhr

località "Boschetto"

DOMENICA 22

ore 12.30

ore 19.00

ore 21.00

ore 22.30

Sonntag 22. Juli
Pranzo con servizio al tavolo
Cena con servizio al tavolo
Ballo liscio
Estrazione lotteria
Mittagstisch mit Service ab 12.30
Nachtessen mit Service ab 19.00 Uhr
Glatter Tanz ab 21.00
Verlosung der Lotterie ab 22.30 Uhr.
VENERDÌ 20/27

dalle 19.30

I venerdì al "Cantun"

Freitag 20/27 Juli die Freitage „al Cantun“ Bar Pescatori
(separates Programm) ab 19.30 Uhr.

SABATO 11**FerrAgosto in PIAZZA**

ore 19.00

Cena

ore 21.00

Acoustic Dreams

Il Gruppo Acoustic Dreams è una cover band che propone un vasto e vario repertorio di musica Italiana e Americana degli anni '60/'70/'80: da pezzi Italiani di De Andrè, Battisti ecc, pezzi country di Bob Dylan, John Denver e Crosby Stills Nash, a pezzi contemporanei di Adele e molto altro.

La particolarità degli Acoustic Dreams è "il gioco di voci" creato dalle tre voci d'insieme del gruppo: infatti le parti vocali della maggior parte dei brani sono arrangiate polifonicamente dando vita ad armonie inedite e originali.

**Samstag 11. August Ferragosto in piazza Sommerfest**

Abendessen ab 19.00 Uhr

Musik Acoustic Dreams ab 21.00 Uhr - Ein breites Musikrepertoire von italienischer und amerikanischer Musik aus den 60 / 70 / 80 er Jahren

DOMENICA 12**FerrAgosto in PIAZZA**

ore 19.00

Cena

ore 20.30

Premiazione
concorso**Germignaga in Fiore**

ore 21.00

ELISIR BAND

A oggi gli ELISIR sono una delle Party Cover Band della Svizzera ticinese con il maggior numero di Live in attivo e apprezzamenti calorosi, in quanto musicisti di grande esperienza, tra cui il concittadino Daniele CUZZOCREA.

Sonntag 12. August Ferragosto in Piazza Sommerfest

Abendessen ab 19.00 Uhr

Verlosung und Prämien von ab 20.30 Uhr Germignaga in Fiore

Musik mit Elisir Band ab 21.00 Uhr

Party Cover Band della Svizzera ticinese Mit Daniele Cuzzocrea



LUNEDI 13

FerrAgosto in PIAZZA

ore 20.30

Spettacolo Comico "Coscritti si nasce"



col duo **"Gianny e Franci"**

Montag 13. August

ab 20.30 Uhr

Ferragosto in Piazza Sommerfest

Spettackel Komiker „coscritti si nasce“ Duo Gianni e Franci.

MARTEDI 14

FerrAgosto in PIAZZA



ore 19.00

Cena

ore 21.00

MUSICA con i

Parenti Stretti"



Attualmente, il gruppo propone un repertorio "estivo" di musica pop e rock dagli anni '60 fino ai giorni nostri.

**Dienstag 14. August Ferragosto in Piazza
Sommerfest**

Abendessen ab 19.00 Uhr

Musik und Tanz ab 21.00 Uhr Mit Parenti Stretti.



PROGRAMMA MANIFESTAZIONI

AGOSTO 2018

SABATO 26

GIM



EQUA LA FESTA

Appuntamento di fine estate del GIM – Gruppo Impegno Missionario al Parco Boschetto di Germignaga (VA): cibo, musica, divertimento, attività all’insegna del commercio equo e solidale, del consumo critico, dell’intercultura, del rispetto per l’ambiente e per tutte le persone, ma anche una proposta per accendere cuore, stomaco e cervello approfondendo un tema particolare.

DOMENICA 27

GIM



EQUA LA FESTA

PROGRAMMA MANIFESTAZIONI

SETTEMBRE 2018

DOMENICA 2



Campionati Provinciali

Canotaggio

Canottieri Germignaga
1975



Sonntag 2 September
Provinzalisches Ruder Meisterschaften

Ort: Colonia

Canottieri Germignaga / Ruderclub Germignaga

DOMENICA 16

ore 8.30 - 15.30



**La "Stracamagnada" Giornata
tra i gusti e i piaceri locali**

Passeggiata in compagnia per scoprire il territorio e i prodotti locali partendo da GERMIGNAGA fino a BREZZO DI BEDERO e ritorno, con 4 soste di degustazione.

**Sonntag 16. September
"Stracamagnada" Volkslauf / Walking**

Von Germignaga Entdeckung des Territoriums mit 4 Stopps nach Brezzo di Bedero und zurück
Zum degustieren Von Einheimischen Spezialitäten Start: 8.30-10.30 - Germignaga (Piazza).



DOMENICA 30

Gita sociale in Val d'Aosta

(castello di Fenis, il più famoso tra i castelli valdostani; e forte Barth sede di prestigiose mostre)

Viaggio + pranzo SOCI: € 48.00 non soci € 56.00.

Prenotazioni con anticipo €15.00 al 3487349908 Roberto o 3465143284 Tania.



DOMENICA 7

Festa della Madonna del Rosario

ore 15.30

Processione per le vie del paese, **con la presenza del CORPO MUSICALE.**

A seguire nella piazza antistante la chiesa parrocchiale si svolge il caratteristico incanto dei doni, in cui vengono "battuti all'asta" cesti di funghi, selvaggina, torte e altri prodotti. Le offerte raccolte vengono destinate alle attività parrocchiali.

Sonntag 7. Oktober Prozession Madonna del Rosario

Prozession durch das Dorf Versteigerung ab 15.30 Uhr.

Der gespendeten Produkte zugunsten der Kirche.



Mostra storica sul setificio dismesso di Germignaga (Stehli) sulla industria tessile della zona del Verbano e sua influenza sulla società di quel periodo storico.



SABATO 20

ore 20.00

*Presso il Cinema Teatro Italia,
inaugurazione presentazione della mostra.*

**SABATO 20
LUNEDI 29**

ore 20.00 22.00

Alla colonia, apertura al pubblico della mostra

**LUNEDI 22
VENERDI 26**

9.00 - 12.00

Visite guidate scuole

MERCOLEDI 24

ore 20.30

Corso sul baco da seta e sui gelsi

VENERDI 26

ore 20.30

Corso sul riconoscimento dei tessuti

LUNEDI 29

Chiusura Mostra

dal 2 Dicembre 2017 al 6 Gennaio 2016



Natale Germignaghese



LUNEDI 31

Fine anno al Cantun

17.30 Banda cittadina

18.00: ***“Se Brusa ul Vecc”***

